

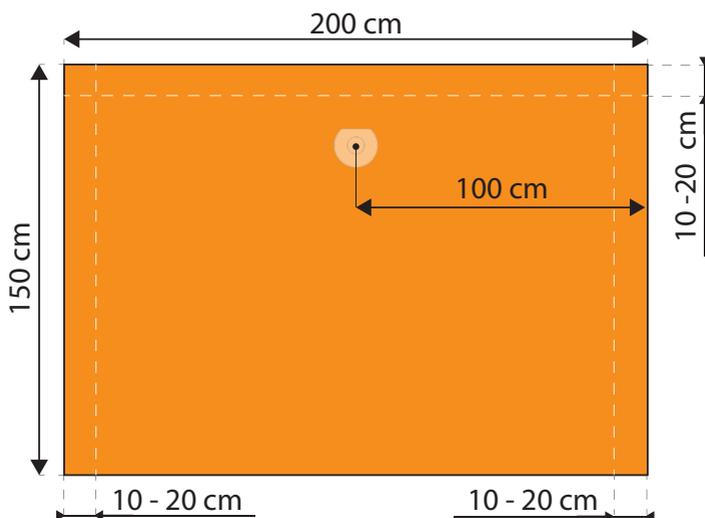
Easy Drain®

Waterstop Wall



- UK **INSTALLATION ADVICE**
- DE Einbauempfehlung
- NL Inbouwadvies
- DK Montagevejledning
- NO Innbyggingsråd
- ES Consejo para la instalación
- PT Conselho de instalação
- IT Consigli di montaggio
- FR Conseils de montage
- PL Zalecenia dotyczące wbudowania

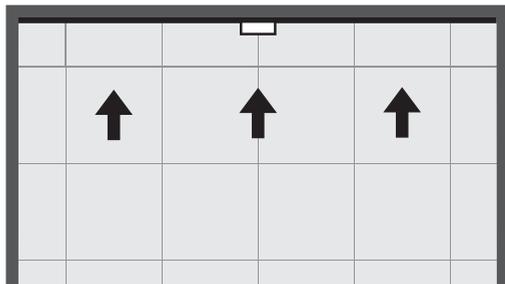
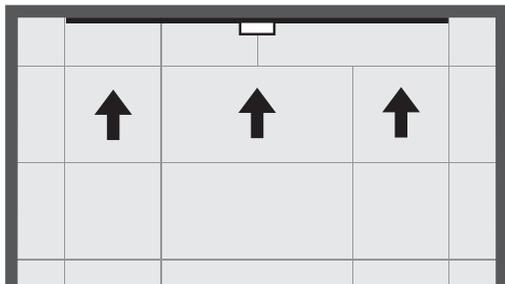
Installation options	2
Installation guide	3
Sealing advice	7
Maintenance instructions	8
Siphon cleaning	9
Important assembling advice	10



Sealing membrane | Dichtvlies | Waterdicht doek | Tætningsdug | Vanntett duk | Membrana impermeable | Tela impermeabilizadora | Telo impermeabile | Tissu étanche | Wodoszczelne płótno

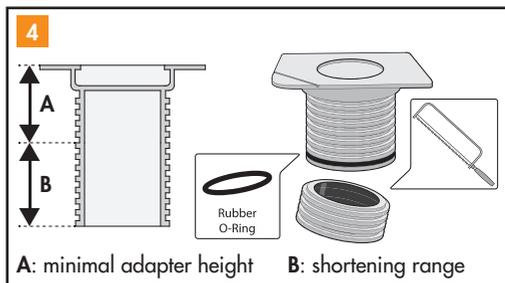
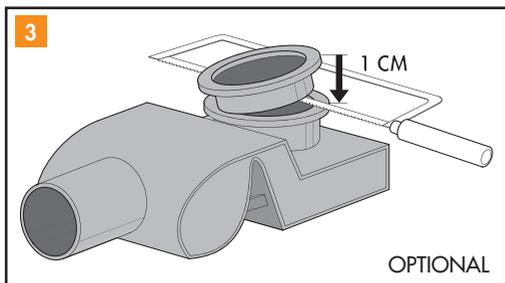
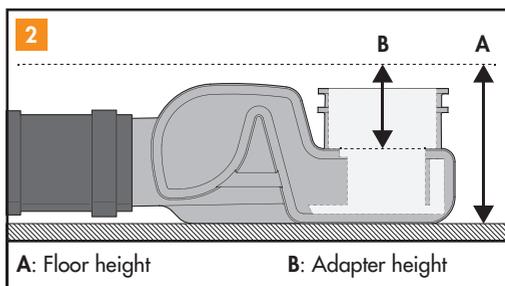
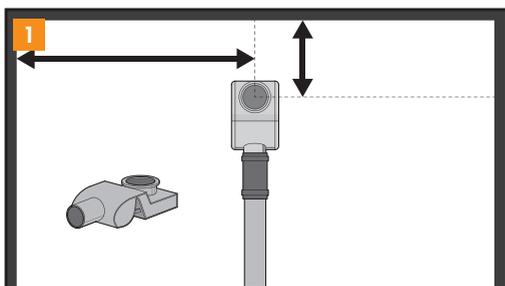
UK Installation options
DE Einbaumöglichkeit
NL Inbouwvarianten
DK Installeringsvarianter
NO Innbyggingsvarianter

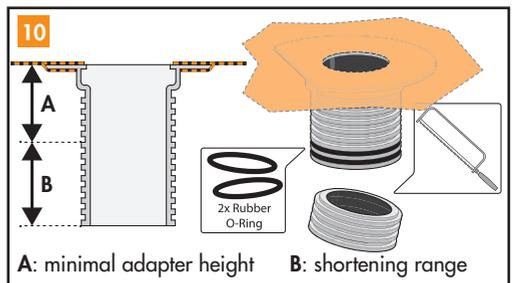
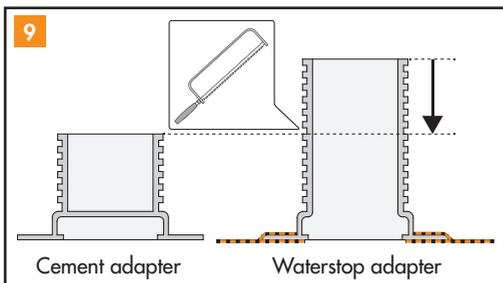
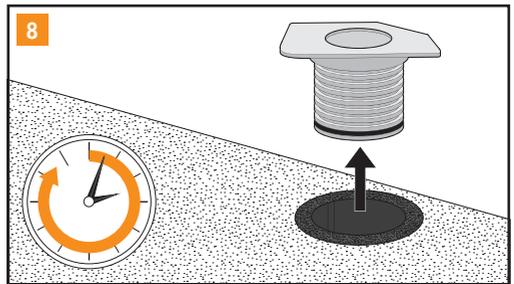
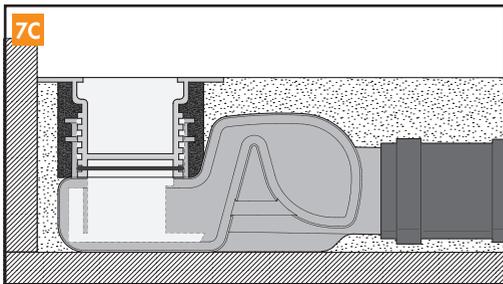
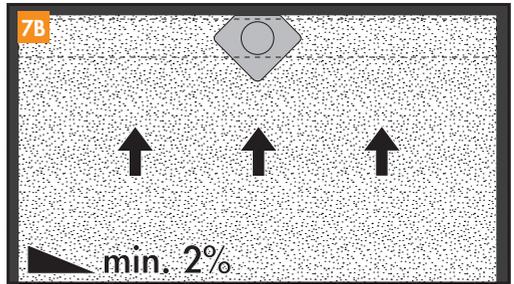
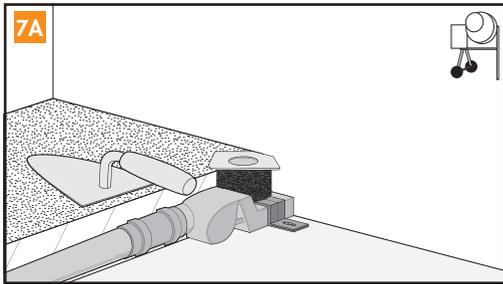
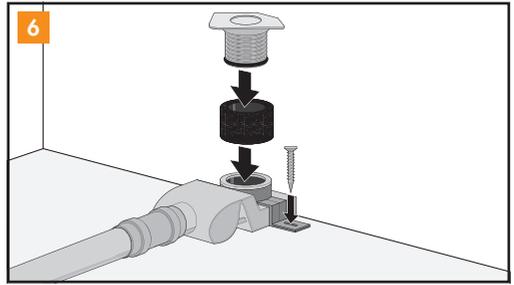
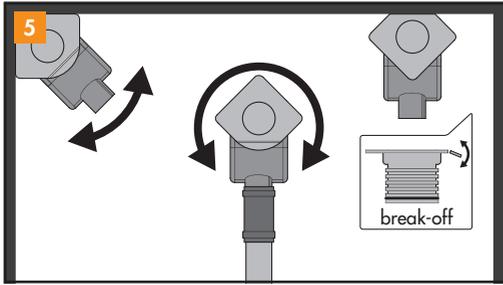
ES Opciones de instalación
PT Variantes de instalação
IT Varianti di montaggio
FR Variantes de montage
PL Warianty wmontowania

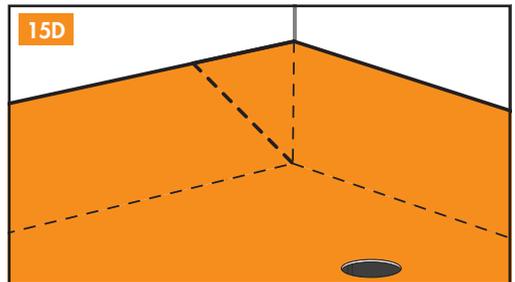
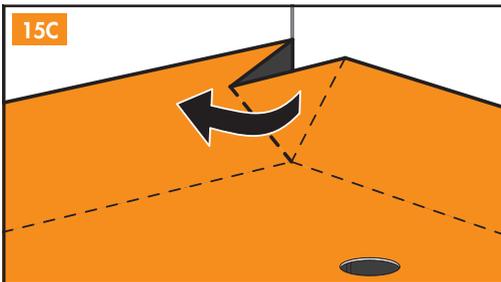
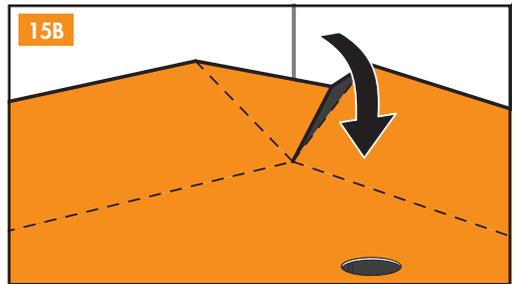
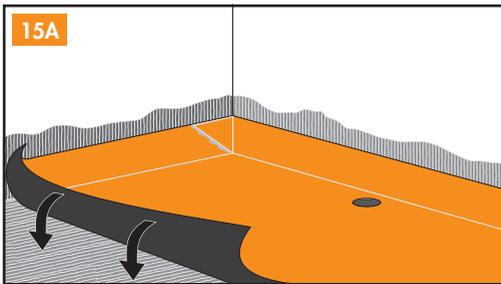
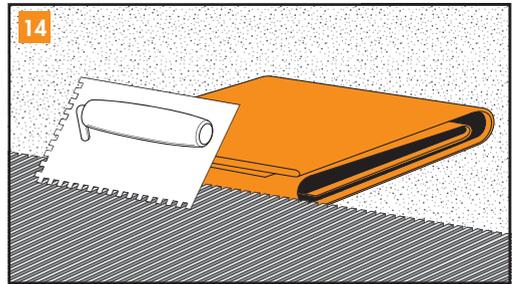
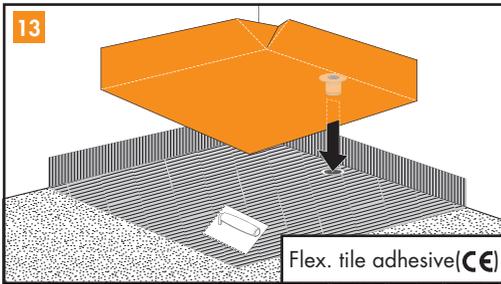
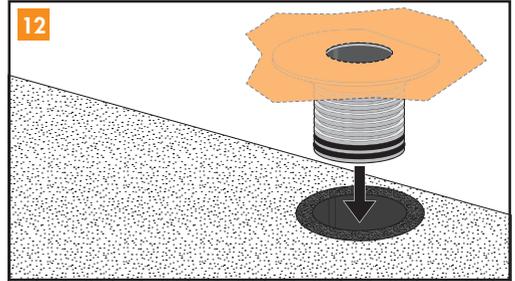
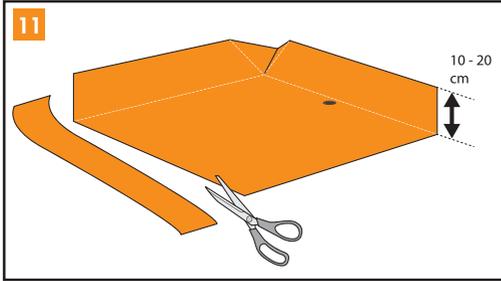


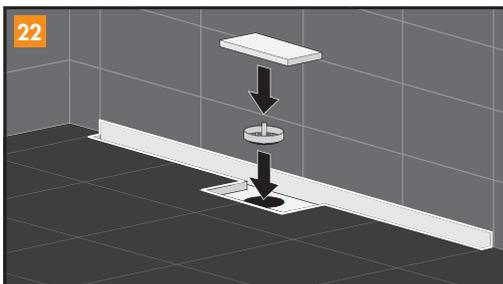
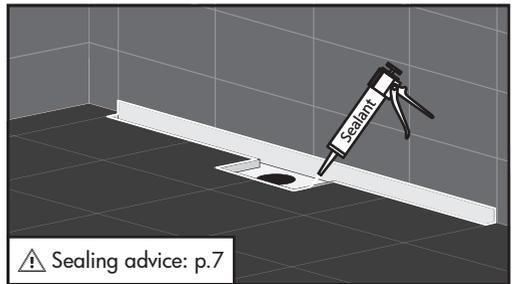
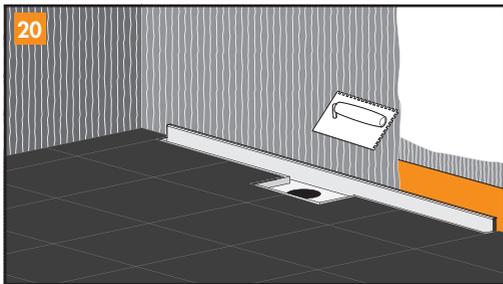
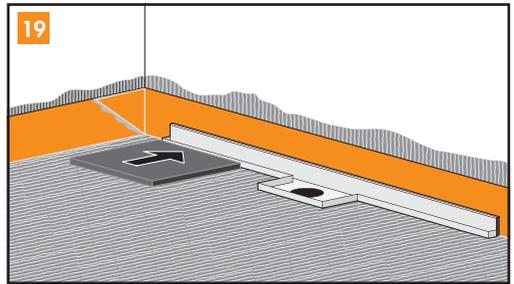
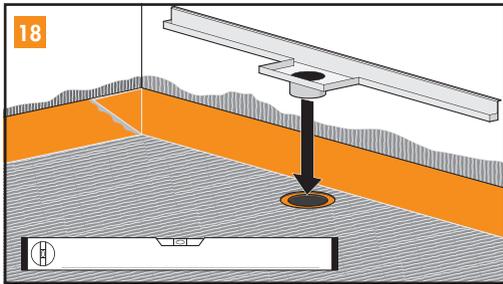
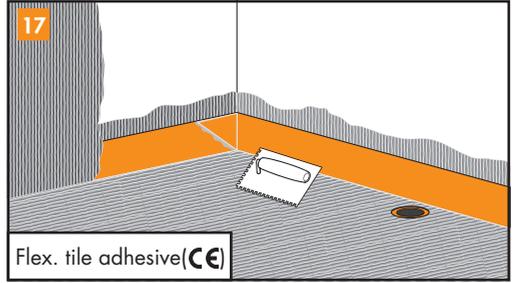
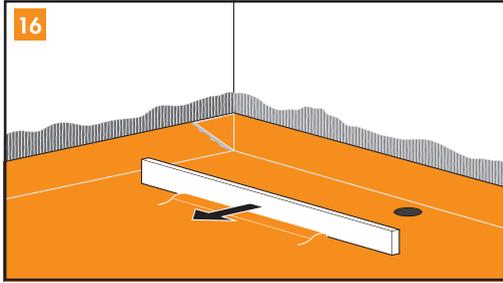
UK Installation guide
DE Einbauempfehlung
NL Inbouwhandleiding
DK Montagevejledning
NO Innbyggingsveiledning

ES Manual de instalación
PT Instruções de instalação
IT Istruzioni di montaggio
FR Explications de montage
PL Instrukcja wmontowania









UK Sealing advice

DE Abdichtungsempfehlung

NL Afdichtingsadvies

DK Tætningsråd

NO Tetningsråd

ES Consejo de sellado

PT Conselho de vedação

IT Consigli per la sigillatura

FR Conseil pour étanchéifier

PL Zalecenia dotyczące uszczelniania

UK Only primary drainage

DE Nur Primärwasser Ableitung

NL Alleen primaire afwatering

DK Kun afledning af primærvand

NO Kun primær avløp

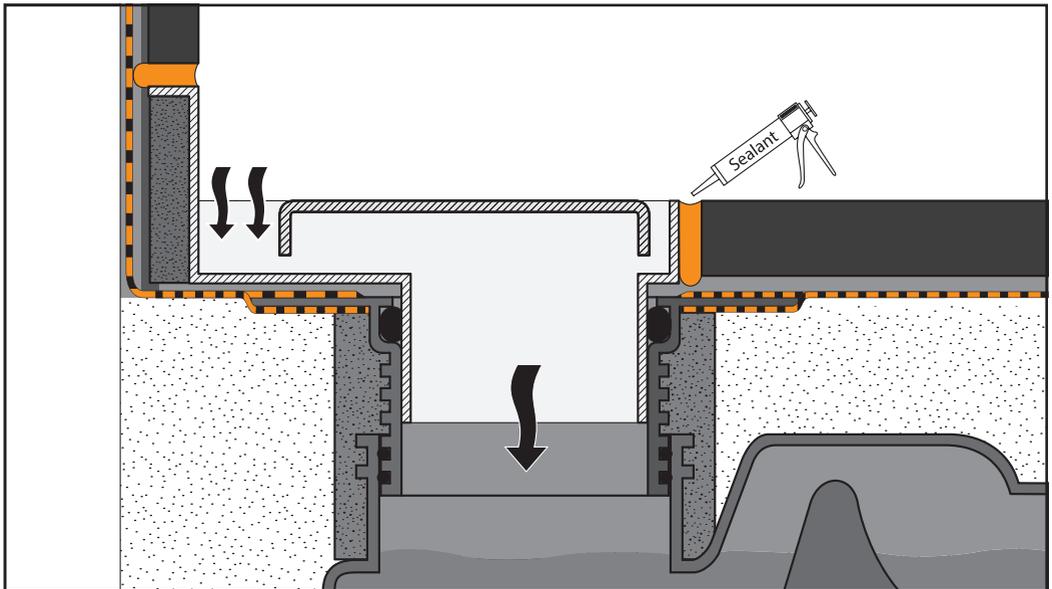
ES Sólo desagüe de agua primario

PT Só drenagem da água primária

IT Solo derivazione primario scarico

FR Seule évacuation primaire

PL Podstawowy systemu odpływowego

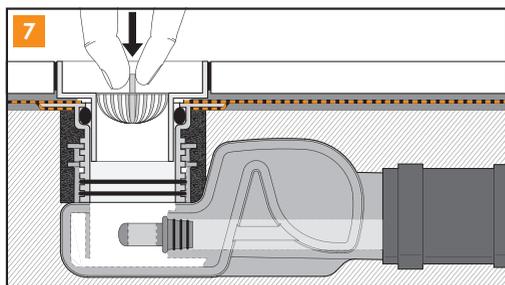
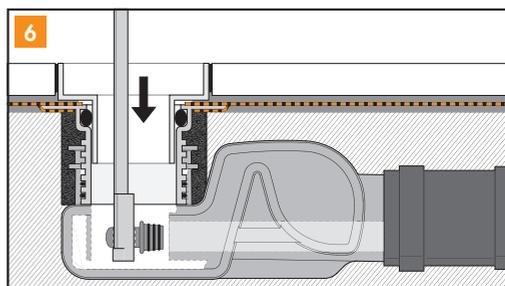
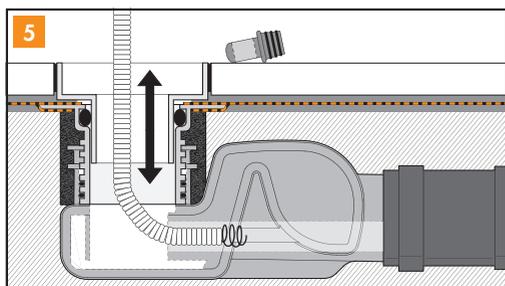
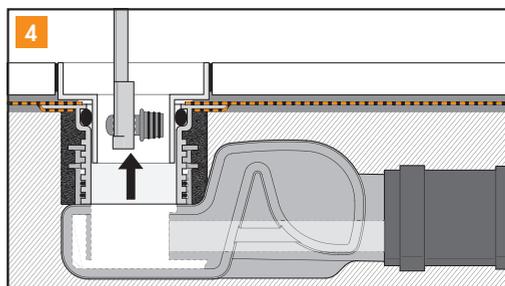
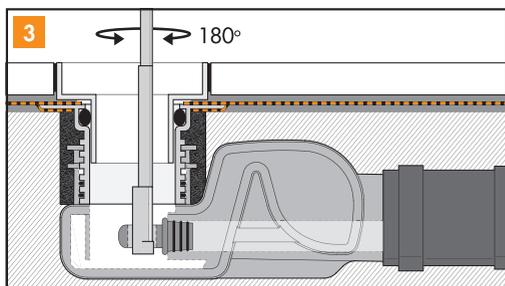
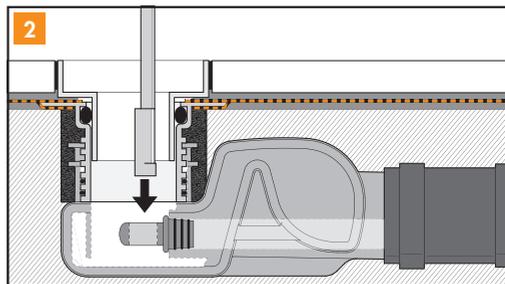
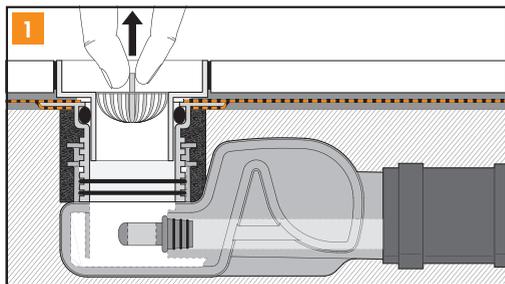


UK Maintenance instructions**DE** Pflegehinweise**NL** Onderhoudsadviezen**DK** Vedligeholdelsesinstruktioner**NO** Vedlikeholdsinstruks**ES** Instrucciones de mantenimiento**PT** Instruções de manutenção**IT** Istruzioni di manutenzione**FR** Instructions d'entretien**PL** Instrukcja konserwacji

- UK**
- Do not use abrasives and/or sharp/scraping objects to clean the Waterstop.
 - The siphon trap should be cleaned periodically to remove any dirt that may have collected.
 - We recommend the use of Easy CLEANSET for daily maintenance and cleaning of your Waterstop.
- DE**
- Reinigen Sie den Waterstop ohne Scheuermittel und/oder spitze oder scheuernde Gegenstände.
 - Befreien Sie den Geruchsverschluss in regelmäßigen Abständen von eventuellen Verschmutzungen.
 - Wir empfehlen die Verwendung von Easy CLEANSET für die tägliche Reinigung und Pflege Ihrer Waterstop.
- NL**
- De Waterstop reinigen zonder schuurmiddelen en/of scherpe of schurende voorwerpen.
 - Periodiek het stankslot vrij maken van eventuele vervuilingen.
 - Wij raden het gebruik van Easy CLEANSET aan voor dagelijks onderhoud en intensieve reiniging van uw Waterstop.
- DK**
- Rengøring af Waterstop skal ske med rengøringsmidler uden slibemiddel, såvel som brugen af spidse eller slibende rengøringsremedier frarådes.
 - Vandløsen rengøres med jævne mellemrum efter behov.
 - Vi anbefaler anvendelsen af Easy CLEANSET til den daglige rengøring og pleje af Deres Waterstop.
- NO**
- Rengjør Waterstop uten skuremidler og/eller skarpe eller skurende gjenstander.
 - Rengjør med jevne mellomrom vannløsen for eventuelle forurensninger.
 - Vi anbefaler bruken av Easy CLEANSET for daglig vedlikehold og intensiv rengjøring av din Waterstop.
- ES**
- Limpia el Waterstop sin utilizar productos corrosivos y/o materiales abrasivos.
 - Limpia periódicamente los posibles residuos del cierre hidráulico.
 - Se recomienda el uso de CLEANSET para el mantenimiento diario y limpieza intensiva de su Waterstop.
- PT**
- A Waterstop não deve ser limpa com produtos abrasivos e/ou objectos afiados ou abrasivos.
 - Periodicamente libertar o sifão de retenção de odores de eventuais sujidades .
 - Recomendamos a utilização do kit de limpeza Easy CLEANSET para a manutenção diária e a limpeza intensiva da sua Waterstop.
- IT**
- Pulire la Waterstop senza utilizzare sostanze abrasive e/o oggetti taglienti o abrasivi.
 - Eliminare periodicamente le eventuali contaminazioni dal sifone antiodore.
 - Consigliamo di utilizzare Easy CLEANSET per la manutenzione giornaliera e la pulizia approfondita della Waterstop.
- FR**
- N'utilisez pas de produit abrasifs ni d'objets coupants ou abrasifs pour le nettoyage du Waterstop.
 - Éliminez périodiquement les dépôts éventuels au niveau du coupe-odeur.
 - Nous conseillons d'utiliser Easy CLEANSET pour la maintenance quotidienne et le nettoyage intensif du Waterstop.
- PL**
- Waterstop czyścić bez użycia materiałów ściernych i/lub ostrych albo szorstkich przedmiotów.
 - Okresowo należy usuwać ewentualne zanieczyszczenia z syfonu kanalizacyjnego.
 - Zalecamy korzystanie z Easy CLEANSET do codziennych zabiegów pielęgnacyjnych oraz intensywnego czyszczenia Waterstop.

UK Siphon cleaning
DE Siphon Reinigung
NL Sifon reiniging
DK Rengøring af vandlås
NO Vannlåsrengjøring

ES Limpieza sifón
PT Limpeza do sifão
IT Pulizia del sifone
FR Nettoyage du siphon
PL Czyszczenie syfonu



Wichtige Montagehinweise: Waterstop

Geeignet für Renovierung und Neubau

Der Einbau der Duschrinne sollte unter Berücksichtigung der bautechnischen Vorschriften nur von Fachfirmen durchgeführt werden. Für ein optimales Ergebnis, lesen Sie bitte die Einbauanleitung sorgfältig durch. Bei Rückfragen setzen Sie sich bitte mit Ihrem Lieferant in Verbindung.

- Vor Beginn der Montage sollte der Packungsinhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit überprüft werden. Bei Abweichungen sollte die Rinne nicht verbaut werden. Bitte kontaktieren Sie dann ihren Lieferanten.
- Vor Montagebeginn sollten die Montagehinweise mit ihren Besonderheiten zusammen mit dem Fliesenleger durchgesprochen werden. Nach der Montage übergeben Sie bitte alle Montagehinweise an den Fliesenleger.
- Bei Verwendung der Duschrinne in Verbindung mit mehreren Duschen, prüfen sie bitte ob der Ablaufkapazität der Duschrinne ausreichend ist. Lassen Sie sich bitte ggf. bei Ihrem Lieferanten beraten.
- Wir empfehlen Ihnen, die Ablauföffnung der Duschrinne vor der Montage abzukleben, um Verunreinigungen in der Ablaufleitung zu vermeiden. Zur Vermeidung von Beschädigungen sollte der Abdeckung bis zur Endmontage durch den Fliesenleger in der Verpackung bleiben.
- Die Duschrinne in allen Richtungen waagrecht ausrichten.
- Die Installation der Abwasseranlage muss normgerecht ausgeführt werden. **Hinweis:** Beachten Sie die Be- und Entlüftung, und das ausreichende Gefälle in der Abwasseranlage.
- Das Duschrinnensystem und die Abwasseranschlüsse auf Dichtigkeit kontrollieren.
- Der Rinnenkörper muss vollflächig bis zur Oberkante Flansch mit Estrich unterfüllt und verdichtet werden, um Hohlräume zu vermeiden.
- Abdichtung erfolgt nach den Regeln der Technik gemäß ZDB-Merkblatt 1/2010 "Verbundabdichtungen". Bei der Verwendung von alternativen Abdichtungen sind die Produktinformationen der Hersteller zu beachten.
- Beim Verlegen der Bodenfliesen muss das Fliesengefälle (min. 2 % je m¹) im Duschbereich immer zur Duschrinne verlaufen. Die Fliesen müssen höhengleich oder 1 mm höher zur Oberkante des Rinnenkörpers verlegt werden.
- Hiermit wird eine gute Entwässerung zur Duschrinne gewährleistet. **Hinweis:** Bei bodenebenen Duschen mit Glaswänden können andere Anforderungen bezüglich des Gefälles gelten. Wenden Sie sich diesbezüglich an Ihren Lieferanten.
- Nach dem Fliesen muss der Übergang zwischen dem Fliesenboden und der Duschrinne mit einer elastischen Fuge (Wartungsfuge) dauerhaft abgedichtet werden. Die Klebeflächen müssen frei von Mörtel, Kleber und sonstigen haftungsverringenden Materialien sein. Siehe Abbildung Seite 7.
- Das Duschrinnensystem ist nur für haushaltsübliche Abwässer geeignet. Vermeiden Sie andere Flüssigkeiten, wie Reinigungsmittel die sanitäre Ausstattungsgegenstände, Entwässerungsgegenstände und Rohrwerkstoffe beschädigen können.
- Bei Verwendung der Duschrinne in anderen Bereichen (zB. Schwimmbad), bei denen die Rinne mit aggressiven Reinigungsmitteln oder korrosionsfördernden Substanzen wie Salz oder Chlor in Verbindung kommt, setzen Sie sich bitte mit ihrem Lieferanten in Verbindung.
- Die Einhaltung dieser Einbauempfehlung ist die Voraussetzung für einen Gewährleistungsanspruch auf der Grundlage unserer Verkauf- und Lieferbedingungen.

Achtung !

- Fliesenreiniger enthalten oft aggressive Chemikalien. Diese können die Oberfläche der Rinne angreifen. Bitte achte Sie darauf, dass bei Verwendung von Fliesen- und Fugenreiniger die Rinne nachträglich ausreichend gereinigt werden muss.

Druck- und Satzfehler vorbehalten. Easy Sanitary Solutions BV schließt jegliche Haftung für Schäden aus, die durch die Verwendung und/oder den Einbau der Duschrinne, entstehen. Easy Sanitary Solutions BV schließt a priori jegliche Haftung aus.